



TOY CORDLESS DRILL PP 18 A1

GB CY
TOY CORDLESS DRILL
Operation and Safety Notes
Notes for parents

RO
MAȘINĂ DE ÎNȘURUBAT ȘI GĂURIT CU ACUMULATOR
Instrucțiuni de utilizare și siguranță
Indicații pentru părinți

BG
АКУМУЛАТОРЕН ПРОБИВЕН ВИНТОВЕРТ
Инструкции за обслужване и безопасност
Указания за родителите

GR CY
ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟ ΔΡΑΠΑΝΟΚΑΤΣΑΒΙΔΟ
Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας
Υποδείξη για τους γονείς

DE AT CH
AKKU-BOHRSCHRAUBER
Bedienungs- und Sicherheitshinweise
Hinweise für die Eltern

RO BG
GR CY

Toy Cordless Drill PP 18 A1

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new appliance. You have chosen a high quality product. The operating instructions are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all the operating and safety instructions. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**

■ **ATTENTION! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OLD: CONTAINS SMALL PARTS WHICH MAY REPRESENT A CHOKING HAZARD! DANGER OF SUFFOCATION!**

⚠ **ATTENTION!** Cords/wires/polystyrene parts/foil/tapes/clips/tags, loops, which have been used to secure the toy in its packaging for transport, are not part of the toy and must be removed before children are allowed to play with the toy.

● **Scope of delivery**

- 1 Toy including 4 bits
- 1 Set of operating instructions
- 3 Batteries 1.5V R6, AA (Mignon)



GB/CY

● **Safety Instructions for batteries**

- Never charge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries must always be recharged under adult supervision.
- Rechargeable batteries must be removed from the toy before they are re-charged.
- Unequal batteries types or new and used batteries may not be used together.
- Batteries must be inserted in compliance with the correct polarity.
- Empty batteries must be removed from the toy.
- Do not allow the connection terminals to short circuit.

● **Removing and inserting the batteries**

ATTENTION! An adult must replace the batteries.

- Press the battery compartment release and remove the battery compartment
- Loosen the screw using a screwdriver.
- Remove the battery compartment cover and insert the new batteries.
- Ensure correct polarity. This is shown in the battery compartment.
- Screw on the battery compartment cover.

ATTENTION! Only use the device with the battery compartment cover screwed on.

● **Cleaning**

- Never immerse the device in water or other liquids.
- Remove the batteries from the device prior to cleaning.
- Clean the device using a slightly moist cloth. Do not use any type of cleaning agent.
- Clean the inside of the battery compartment only with a dry duster.

GB/CY

Mașină de înșurubat și găurit cu acumulator PP 18 A1

● **Introducere**

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră aparat. Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul de utilizare reprezintă o parte integrantă a acestui produs. Acesta conține informații importante referitoare la siguranță, la utilizare și la eliminarea ca deșeu. Înainte de utilizarea acestui produs, familiarizați-vă mai întâi cu instrucțiunile de utilizare și de siguranță. Predați toate documentele aferente în cazul în care înstrăinați produsul.

● **Utilizare corespunzătoare**

■ **ATENȚIE! NU ESTE RECOMANDAT COPILOR SUB 3 ANI DEOARECE COMPONENTELE MICI POT FI ÎNGHIȚITE! PERICOL DE ASFIXIERE!**

⚠ **ATENȚIE!** Șoricile/sârmele/elementele din styropor/folile/benzile/clemele/agățătoarele, buclele, cu care este fixată jucăria în ambalaj pentru siguranța transportului nu sunt părți componente ale jucăriei și trebuie îndepărtate înainte de a da jucăria copilului.

● **Pachet de livrare**

- 1 Jucărie inclusiv 4 bituri
- 1 Manual de utilizare
- 3 Baterii 1,5V R6, AA (Mignon)



RO

● **Indicații de siguranță referitoare la baterii**

- Nu încărcați bateriile neîncărcabile.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate doar sub supravegherea adulților.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din aparat înainte de a fi încărcate.
- Nu trebuie utilizate tipuri diferite de baterii sau baterii noi și vechi în același timp.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Bateriile descărcate trebuie scoase din jucărie.
- Clemele de conectare nu trebuie supuse unui scurt circuit.

● **Scoaterea și înlocuirea bateriilor**

ATENȚIE! Schimbarea bateriilor trebuie efectuată de un adult.

- Apăsați blocajul compartimentului pentru baterii și scoateți compartimentul pentru baterii
- Desfaceți șurubul cu o șurubelniță.
- Scoateți capacul compartimentului pentru baterii și introduceți bateriile noi.
- Aveți grijă la polaritatea corectă. Aceasta este indicată în compartimentul pentru baterii.
- Înșurubați compartimentul pentru baterii.

ATENȚIE! Utilizați aparatul doar cu capacul compartimentului pentru baterii înșurubat.

● **Curățare**

- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în alte lichide.
- Înainte de curățare scoateți bateriile din aparat.
- Curățați aparatul cu o lavetă ușor umezită. Nu utilizați agenți de curățare.
- Curățați interiorul compartimentului pentru baterii cu o lavetă uscată.

RO

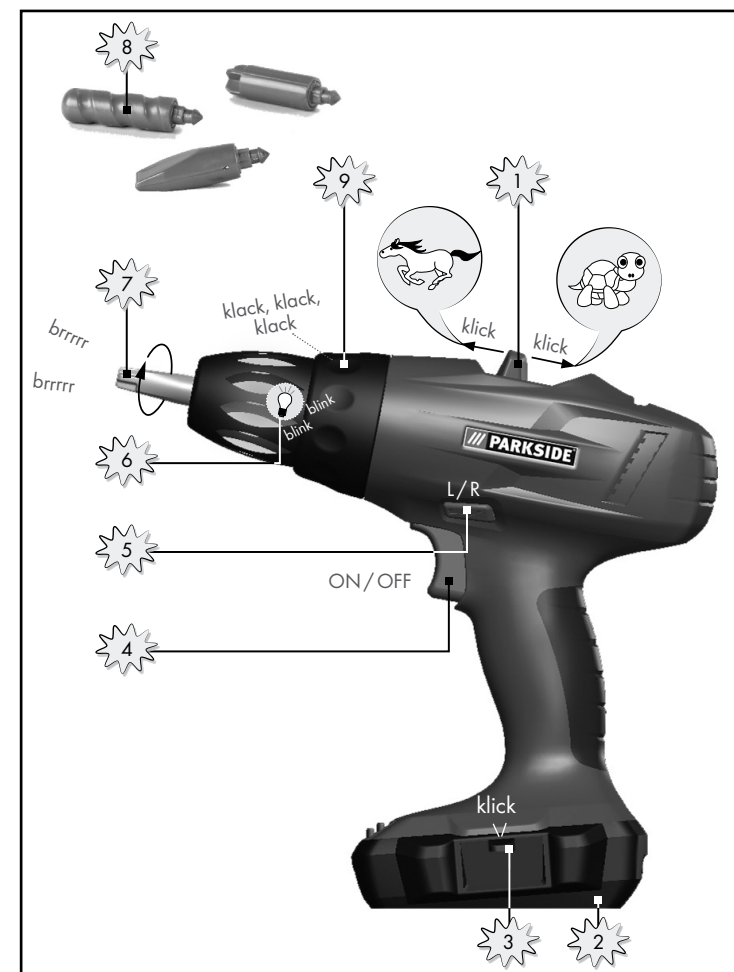


KOMPENASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY

Last Information Update · Versiunea informațiilor
Актуалност на информацията · Έκδοση των πληροφοριών · Stand der Informationen: 08/2014
Ident.-No.: PP18A1082014-RO/GB/GR/CY



BG



● **Technical Data**

Toy Cordless Drill: PP 18 A1
For batteries

- 3 x 1.5V R6, AA (Mignon) (included)
- We recommend using only batteries and not accumulators.

● **Features and fittings / play function**

This article is toy imitation of a tool with functions suitable for children.

- 1-2 gear switch: changes the rotation speed
- Battery compartment
- Battery compartment release
- ON / Off switch switches the device on
- Anticlockwise / clockwise: changes the direction of rotation
- LED: lights up
- Bit: creates drilling noises
- Bits
- Torque ring: creates rattling noises

● **General Safety Instructions**

- Check the toy regularly for signs of damage (like damage at contacts or on the housing, leaking batteries etc.). If you detect any damage, the toy may no longer be used.

GB/CY

● **Disposal**

Return the packaging to a local recycling facility.

Return the device to a local recycling facility.

Contact your local authorities for information on how to dispose of the product at the end of product life.

Never dispose of batteries in your household waste!

They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore dispose of used batteries through your municipal collection site.

GB/CY

● **Date tehnice**

Mașină de înșurubat și găurit cu acumulator: PP 18 A1
Pentru baterii

- 3 x 1,5V R6, AA (mignon) (incluse în pachetul de livrare)
- Nu vă recomandăm utilizarea acumulatorilor, ci doar a bateriilor.

● **Dotare / funcții ale jucăriei**

Acest articol este o jucărie creată după o unealtă cu funcții specifice pentru copii.

- 1-2 Comutator 1-2 poziții: modifică viteza de rotație
- 2 Compartiment baterii
- 3 Blocare compartiment baterii
- 4 Comutator PORNIT / OPRIT: pornește aparatul
- 5 Rotire la stânga / dreapta: schimbă direcția de rotație
- 6 LED: iluminează
- 7 Bit: produce zgomote de găurire
- 8 Bituri
- 9 Inel pentru momentul de rotație: produce zgomote de vibrații

● **Indicații generale de siguranță**

- Verificați în mod regulat jucăria de deteriorări (cum ar fi defecte la contacte sau carcasă, baterii uzate, etc.). Dacă ați identificat o defecțiune, jucăria nu mai trebuie utilizată.

RO

● **Eliminarea**

Aruncați ambalajul la punctele de colectare menționate.

Duceți aparatul la punctele de colectare indicate.

Administrația locală vă poate oferi mai multe informații cu privire la posibilitățile de eliminare ale produsului.

Bateriile nu trebuie eliminate la gunoiera menajeră!

Ele pot conține metale grele toxice și se supun tratamentului deșeurilor periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. De aceea, predați bateriile consumate la un punct de colectare comun.

RO

Акумуляторен пробивен винтоверт PP 18 A1

● **Увод**

Поздравяваме Ви с покупката на този нов уред. Вие избрахте висококачествен продукт. Упътването за употреба е част от този продукт. То съдържа важни указания за безопасността, използването и отстраняването като отпадък. Преди употребата на продукта се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност. При предоставяне на продукта на трети лица предайте също и всички инструкции.

● **Употреба по предназначение**

■ **ВНИМАНИЕ! УРЕДЪТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ДЕЦА ПОД 3 ГОДИНИ, ТЪЙ КАТО ДРЕБНИТЕ ЧАСТИ МОГАТ ДА БЪДАТ ПОГЪЛНАТИ. ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ!**

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Шнурове/Жици/Части от стиропор/Фолия/Ленти/Скоби/Стикери и халки за фиксиране в опаковката, служещи за обезопасяване при транспортиране, не са част от играчката и следва да се отстранят преди предоставянето ѝ на детето.

● **Обем на доставката**

- 1 играчка, включително 4 бита
- 1 ръководство за обслужване
- 3 батерии 1,5V R6, AA (Mignon)



BG

